

紅金殼 烟味清香 贈品獨多 分六包每



中國和興烟公司出品

大英日報

圓圖煤球

並無分售

慶豐銀號

電話 15458 15457 11371 12123

部貨期赤拾 部貨期票金美

TA YING YEH PAO (號八八七第) (五期星) 日十三月八年九十二國民華中

東京灣日艦舉行演習

越南局勢仍極緊張

雷州半島華軍已完成軍事佈置

日捕美法僑民與越南局勢有關

【本報廿日東京專電】越南局勢，迄未稍弛。傳日軍已有定下週，佔領越南之訊，並派兵在廣州灣登陸說。東京灣海面，日艦集結，舉行演習，加緊對越威脅。法日越局勢，仍不明。華軍當局，除在越南集中主力準備，應付事變外，一面並在雷州半島方面，調集大軍，完成軍事佈置，以防日軍由廣州灣侵入西貢。

【香港三十日電】據外方消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

倫敦華大使館宣稱

日將立即佔領越南

桂西南華軍步步緊迫

龍州已入華軍重圍

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

正太路戰事激烈展開

華軍正猛攻井陘關

晉東南華軍克高平進抵晉城

各地殘日均遭華軍猛烈痛擊

【本報廿日東京專電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【本報廿日東京專電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

偽滿亦禁止

產銷奢侈品

惟定三月為過渡期

允許廠商期內售清

【本報廿日東京專電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【本報廿日東京專電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

日新聞記者將任

外交要職

外務省將派

不准發出

【東京三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【東京三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

英海軍亦予以合作

義將攻尼羅三角地

已獲大效

北非英陸軍戰略

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

德報責美國

自毀中立法

自毀中立法

自毀中立法

【柏林三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【柏林三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

英高空德機不斷活動

倫敦昨昨再遭空襲

德機猛烈轟炸英西南南部某鎮

坎特海岸昨晚亦有德機活動

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

英大隊空軍

亦夜襲柏林

柏林市區被炸起火

柏市四週通訊

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

義國大半艦隊

泊直布羅陀

英艦隊仍遊弋海面

以期搜索義國軍艦

【直布羅陀三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【直布羅陀三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

英大使寇爾

將由港飛渝

英大使寇爾

將由港飛渝

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

英倫將成爲

攻德出發地

南部英軍士氣壯盛

未因德軍炸而氣餒

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

法前駐總領

未能抵法

法前駐總領

未能抵法


【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

【倫敦三十日電】據此間消息，日軍在東京灣，最近大舉演習，有三四千人，其規模，係為自外國不滿意日軍，但此間外人意見，日方特設演習，係以越南局勢，頗有關係。

[illegible]

五

靈驗
地香
空山
王滅



濟鐵軍

冠生園小月，可作爲送禮、敬客、開會、旅行、充飢、解渴、佐餐、配料上選，科學精焙，美味適口。每只八分。

小月餅 大用場

五洲藥房出品

定了三個月的貨，同時，正在建築和設計中的，還有不少。

汽車有酒精試驗的結果

會的中国化學家已有圖劃的計畫，將酒精的添加於任何劑的改良，使其適宜於任何氣候，同時，并除去酒類的

自己的出品供給國境，因費機織額頗高，不曾遇到何種的不幸。一位中國政府官員說：「只要我們能節省時間，我們就能節省大量的金錢。」

支店南京路四九號，電話八九七〇一。二支店馬路口大馬路中環八四八六號。三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四支店法界大馬路中環八四八六號。五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。二十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。三十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。四十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。五十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。六十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。七十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。八十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十一支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十二支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十三支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十四支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十五支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十六支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十七支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十八支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。九十九支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。一百支店南京路同字路廿，電話三四五七四號。

照
袁龔徐周聯
紹稼天合
戲弄強霸
於股掌
欲知詳實
消息請閱
大英夜報

公舌弗

柳中浩監製
鄭小秋導演
徐卓呆編劇

眼科
余泰
（時間）上午九時至十二時下午一時至四時
興里四號
路泥城橋
（院址）北

論
收進國藥之一金堅
張贊臣
新華書局出版
（第五一六號）
電話一八二一
一號

[illegible]

▲接方送藥：北號電話四五三三四

雷允上

防疫良藥

妙藥蟾酥丸
諸葛行軍散
雷氏辟瘟丹
銅瓶臥龍丹
飛龍奪命丹
八寶紅靈丹
太乙紫金錠
萬應午時茶

夏令必備

▲蘇州總號：
閭門內西中市大街
▲上海南號：
法大馬路興聖街內
▲上海北號：
北河南路天后宮橋
▲上海北支號：

大英西報

編輯部：多倫多路一七二號
出版：中華大學圖書公司
電話：一三〇〇一九
營業部電話：八七〇一九

TA YING YEH PAO
British Evening News
172 AVENUE EDWARD VII. SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies Ordinance of Hong Kong
Telephone Nos. 87019 Cable "SCHOLARIS"

永孚紗號

期紗現紗 負責保根
存統一公債 始赤美票
地址：上海南京路

福星銀號

地址：上海南京路

張有為

地址：上海南京路

郭煥民

地址：上海南京路

張德意

地址：上海南京路

敬告同胞

地址：上海南京路

戒煙

地址：上海南京路

太戒煙醫院

地址：上海南京路

經濟戒煙

地址：上海南京路

儲麟士

地址：上海南京路

當局查究米奸商

今晨米市轉趨穩定
米業派員報告當局

四百萬市民企望

米市轉趨穩定

米市轉趨穩定

米業派員報告當局

國內郵資增加

十月一日正式實行

越南封鎖海面

滬防航運暫斷

日艦砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

經濟

金華棉紗 日機砲擊石浦

日機砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

金華棉紗

日機砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

日機砲擊石浦

日機砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

金華棉紗

日機砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

日機砲擊石浦

日機砲擊石浦

定海日軍建築飛機場

新更

戲院：新更

台舞大

戲院：台舞大

台舞共

戲院：台舞共

回球力

戲院：回球力

早洩陽痿

藥房：早洩陽痿

包醫花柳

藥房：包醫花柳

花柳專科

藥房：花柳專科